

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž  
nad Cerknim, razmnožen  
na ciklostil. Od 5. do 17.  
septembra 1944 se je ti-  
skal v tiskarni «Doberdoba»  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra  
1944 do 1. maja 1945 v  
tiskarni «Slovenija» pod  
Vojškim pri Idriji, do 8.  
maja 1945 pa v osvoboje-  
nem Trstu, kjer je izšla za-  
dnja številka. Bil je edini  
tiskani partizanski DNEV-  
NIK v zaslužnji Evropi.

# primorski

## dnevnik

Politična plačana v gotovini  
Abb. postale 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLII. št. 16 (12.341)

Trst, nedelja, 19. januarja 1955

P.A.P. 132  
66001 KOPER  
OSREDNJA KNJIŽNICA

559  
inije  
123  
B554 AA  
60100200

## Za res svobodno izbiro

MARJAN KEMPERLE

Poučevanje verouka v šolah je bila osrednja italijanska politična tema zadnjega tedna. Tridnevna razprava o tem žgočem vprašanju je v poslanski zbornici končala po že ustaljeni tradiciji — s kompromisom. Tako je bil volk (laične sile) sit in koza (minister za šolstvo sen. Franca Faluccija) cela. Komunisti, najmočnejša italijanska laična stranka, so glasovali proti zaključni resoluciji, ker jih je v to prisilila zahteva po zaupnici; kljub temu so s svojimi posegi dosegli svoje — umaknitev sporne ministrske okrožnice o poučevanju verouka.

Prav neugoden položaj, v katerem so se znašli zadnji dan razprave komunisti (ki so pred slabima dvema letoma s svojim glasom podprli nov konkordat med državo in Vatikanom), je nekako potencirano odražal zagato laičnega bloka ob tem vprašanju.

Po mnenju uglednega italijanskega strokovnjaka, docenta zgodovine cerkvenega prava na rimski univerzi prof. Piera Bellinija, gre iskati izvirni greh za nedavni spor med laičnimi in katoliškimi silami prav v konkordatu. Po njegovem je novi konkordat le nekakšen »okvirni zakon«, ki zgolj v širokih obrisih ureja odnose med državo in Cerkvijo. Ker v njem ni bilo nič specifično obvezujočega, ga je parlament februarja 1954 sprejel brez prave razprave.

Konkordat je dopuščal možnost drugih dodatnih sporazumov za specifična področja. Eden od teh sporazumov (Bellini ga je krstil kar za »minikonkordat«) je bil dogovor med ministrom za šolstvo Faluccijem in italijansko škofovsko konferenco, ki ureja poučevanje verouka v šolah. Sporazumu z dne 14. decembra lani je po šestih dneh (!) sledila okrožnica. Laične sile so se znašle tedaj pred konkretnimi, skorajda izvalno zastavljenimi vprašanji, ki so postavljala v dvom laičnost državnih šol. Izogniti se jim niso mogle, konfrontacija je bila zato tokrat neizbežna.

Laiki so se v bistvu zagnali v boj za popolno enakopravnost v šolah: enakopravnost med tistimi, ki se ne bodo izrekli za verouk in tistimi, ki se bodo izrekli za verouk. Vsi dodatni »tehnični« aspekti tega vprašanja (verouk prvo ali zadnje uro, način izbire, določitev alternativnih dejavnosti, izbira razširjena na vse dijake višjih srednjih šol) so le posledica tako obravnavane enakopravnosti. Razprava je obrodila svoje sadove, pa čeprav se je iz politične računice izrodila v petkovo glasovanje o zaupnici. . . .

Vprašanje šolskega verouka ni bilo v preteklih dneh izključno v zakupu političnih sil. O njem so razpravljali po številnih šolah, v društvi, združenjih staršev, verskih ustanovah. Nekaj srečanj na to temo je bilo tudi pri nas, v Gorici, v Trstu. Vse to kaže, da državljani (in med njimi Slovenci nismo izjema) globoko občutijo vprašanje. A saj tudi ne bi moglo biti drugače, saj to namreč neposredno zadeva vse starše predšolskih in obveznošolskih otrok in dijake višjih srednjih šol.

V razpravah in na srečanjih so se izluščili različni pogledi na versko vzgojo v šoli: od popolne obrambe šolskega verouka do argumentiranih mnenj o prispevku verske vzgoje k bogatstvu posameznikovega jaza; od pomislekov o sedanjih pedagoških pripravah veroučiteljev, do kategoričnega zavračanja verouka v šoli. Skozi razpredanje mnenj se je kot nekakšna rdeča nit vila konstanta velike italijanske religiozne tradicije. Za

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Rossetti o tržaški  
luški prosti coni

NA 4. STRANI

## Takoj po odobritvi finančnega zakona De Mita zahteva preverjanje Oster odgovor Martellija

RIM — Voja med demokristjani in socialisti postaja čedalje očitnejša. Prve napade je včeraj sprožil demokristjanski tajnik De Mita, takoj pa so mu sledili Martellijevi topolski strelji. Tajnik KD, ki je iz Washingtona zahteval poglobljeno preverjanje vlade takoj po odobritvi finančnega zakona je v intervjuju, ki ga objavlja Panorama, ostro kritiziral socialistične voditelje, katere je obtožil, da brez vsakega sramu prehajajo od protikomunističnih stališč k stališčem odprtosti do KPI, »ki pa je prav tako v funkciji kritja nekega političnega prostora in ne odraza političnih smernic«. Čeprav bi z gledalo, da ta stranka spreminja linijo, je po De Mitovem mnenju nikakor ne spreminja: »Linija je samo tista, da napreduje vedno, v vse smeri, le da se širi.« Tudi o vprašanju pouka verouka v šolah je demokristjanski tajnik napadel svoje vladne zaveznike, o katerih meni, da izražajo velik laicism starega kova.

Martelli je takoj odgovoril: vsak De Mitov intervju je udarec za politično ravnovesje in za vladno zaveznitvo. Kar zadeva zadnjega je težko reči, ali so bolj grobe provokacije na račun italijanskega jezika, omalovaževanje laičnih in levičarskih strank ali jeza do socialistične politike. Vsekakor, kar zadeva PSI, mora KD vedeti, da vedno s težavo sodelujemo proti vodilni skupini, ki so jo volivci že premagali in ki očitno ne pozna kulture spoštovanja do drugih, ki so v koaliciji potrebni ter so stalno v sporu za oblast s svojimi zavezniki. Besede so, kot je moč videti, zelo ostre in kaže, da potrjujejo občutek krize, ki ga je moč že nekaj časa, iz dneva v dan z večjo vztrajnostjo, občutiti v petstrankarski koaliciji.

Prav tako ni nič kaj prepričljiva razlaga, ki jo daje Il Popolo in ki še zaostruje polemike, namesto, da bi jih ublažila. Demokristjansko glasilo zagotavlja, da De Mita nima sovražnih občutkov in da je zahteva po preverjanju Craxijev predlog s televizijske tiskovne konference ob koncu leta. Vendar pa nato Il Popolo očita Martelliju, da se poslužuje »težkih besed« in dodaja, da mora »vsaka stranka igrati svojo igro pri dnevni svetlobi, ob popolnem spoštovanju pravil in ob enakem dostojanstvu«.

Resnici na ljubo ni samo tajnik Krščanske demokracije sprožil zahtevo po preverjanju po koncu parlamentarnega postopka za odobritev finančnega zakona. Že v prejšnjih dneh je o tem govoril liberalni tajnik Biondi, Martelli je preverjanje omenil na seji vodstva svoje stranke, Spadolini pa je o tem govoril v zvezi z upravnim svetom RAI. Vprašanj, o katerih bi se morali dogovoriti, ne manjka. Tako je pravzaprav vprašljivo, ali bo koalicijska lahka klubovala vsem tem polemikam tako dolgo. Polemike so zelo ostre in zadevajo vprašanja, ki nikakor niso obrobna: finančni zakon, o katerem sta se v parlamentu včeraj sprla demokristjan Gianni Fontana in socialist Tacconi; o zadnjih bančnih ukrepih, pri katerih predsednik demokristjanske skupine Roggioni poudarja, da ni bilo narejeno tisto, kar je bilo moč narediti že zlasti po poletni devalvaciji lire; o ustanovi RAI, v zvezi s katero Martelli obtožuje demokristjane in socialdemokrate, da onemogočijo izvolitev novega vodstva.

G. R.

## Papež obiskul Cossigo

RIM — Niti besedice o konkretnih sporih zadnjih dni, pač pa velik poudarek na pomembno zrelost odnosov med cerkvijo in državo ter zaskrbljenost zaradi terorizma v Evropi: o tem sta na včerajšnjem uradnem srečanju na Kvirinalu govorila papež Janez Pavel II. in predsednik republike Cossiga. Papež Janez Pavel II. je bil drugič na Kvirinalu; pred leti je obiskal predsednika republike Pertinija, sedaj pa prvič Cossigo. S tem je vrnil Cossigi obisk, ki ga je slednji opravil v Vatikanu 4. oktobra.

Po zasebnem pogovoru, ki je trajal 40 minut je Cossiga nagovoril papeža in poudaril, da sta Italija in Vatikan dosegla pomembno zrelost medsebojnih pravnih in državljskih odnosov v duhu medsebojnega spoštovanja in svobode. Ti odnosi so mogoči tudi zato, ker italijanska ustava jamči svobodo in pravice človeka. Ta ustava je dejal Cossiga, sloni na načelih miru, svobode in pravice, ki pa so obenem tudi načela, ki jih vsebuje evangelij.

Tudi papež je v svojem nagovoru poudaril kulturne, moralne in verske značilnosti italijanskega naroda ter dejal, da novi konkordat priznava vrednote verske kulture ter upošteva, da so načela katoliške vere sestavni del zgodovinskega bogastva italijanskega ljudstva.

Nadaljuje se široka svetovna sovjetska diplomatska ofenziva

## Zamjatin potrdil predloge Gorbačova

MOSKVA, TOKIO — Glasnik CK KP Sovjetske zveze Leonid Zamjatin je včeraj na tiskovni konferenci v Moskvi komentiral svetovne reakcije na nove razorožitvene predloge sovjetskega partizokega voditelja Mihaila Gorbačova. Dejal je, da ne bo pozitiven ali negativen odgovor ZDA vplival na septembrski vrh voditeljev obeh svetovnih velesil, vendar pa

»čim pozitivnejše bodo reakcije, tem učinkovitejši bo ta vrh«.

Zamjatin je še nadaljeval, da zahteva in želja po ameriškem preklicu uporabe »vojnih zvezd« ni predpogoj Sovjetske zveze, temveč le »objektivna ugotovitev«. Na tiskovni konferenci je še rečeno, da morata biti velesili za zgled Franciji in Veliki Britaniji, ki se morata le obvezati »naj ne širita svojih jedrskih arzenalov«. Kar se pa tiče ameriških reakcij na mirovne predloge Mihaila Gorbačova, je Zamjatin še dejal, da niso »povsem negativne«, vendar pa je obžaloval, da na Zahodu sprejemajo vsak sovjetski mirovni predlog kot »propagandni korak«. Zamjatin se je še spomnil motoratorija o jedrskih poizkusih, o katerem se ZDA še niso pozitivno izrekle.

V okviru svojega uradnega obiska na Japonskem se je včeraj sovjetski zunanji minister Eduard Ševardnadze srečal z japonskim ministrskim predsednikom Nakasonejem ter mu obrazložil zadnje mirovne predloge Gorbačova. Daljše sta se tudi pogovarjala o Kurilskih otokih, ki so že dalj časa jabolko mednarodnega spora med SZ in Japonsko. Ministra sta si slozna v trditvi, da se bo problem teritorialnih kompetenc v kratkem rešil.

## TUJCI ZAPUŠČAJO ADEN ZARADI HUDIH SPOPADOV

DŽIBUTI — Položaj v Adenu se je v zadnjih urah še poslabšal, da je zaradi srditih spopadov do skrajnosti obtežen beg vseh tujcev iz Demokratične ljudske republike Jemen, Britanska kraljevska jahta »Britanija« je odplula v Džibuti s 400 begunci najrazličnejših narodnosti. Glavnino tujcev pa so odpeljale sovjetske ladje, ki prav tako niso delale razlik med državljani zahodnih in vzhodnih držav. Na krovu sovjetske tovorne ladje »Pavel Antokolski« so sinoči prepeljali v Džibuti tudi truplo nekega sovjetskega državljanca, ki je bil žrtev spopadov.

Sovjetska zveza je po vsem sodeč sklenila evakuirati iz Južnega Jemena vse svoje ljudi, saj se boji izbruha protisovjetizma. V državi, ki je že deset let zaveznica Moskve, se je predsedniku Aliju Mohamedu Naserju uprlo najbolj prosovjetsko krilo vladajoče socialistične partije. Predvidljiv je torej srđ vladnih čet proti Sovjetski zvezi. Po vsem sodeč pa Moskva ni imela v zapestju, ki ji vsekakor škodi, svojih prstov vmes. Prav zato se sedaj na vse kriplje trudi, da bi spravila svoje sprte prijatelje. Vsi pozivi pa so do sedaj naleteli na gluha ušesa.

Aden se je spremenil v pravi pekel, da ga zapuščajo celo vsega vajeni Palestinci. V Južnem Jemenu se je začela prava verižna reakcija medsebojnega obračunavanja z nepredvidljivimi posledicami. Vladnim četam je delno uspelo vzpostaviti nadzorstvo v Adenu, medtem ko je podeželje v rokah upornikov. Položaj pa je do skrajnosti nevaren, da se beg tujcev, med njimi tudi Italijanov nadaljuje.

Sinoči pa je izraelska prisluškovalna služba sporočila, da je južnojemenski predsednik Ali Mohamed Naser z letalom zapustil državo. Trenutno ni jasno, ali je pristal v Adis Abebi ali v Sanai (Južni Jemen).

ODBOJKA: SINOČI V PORDENONU V ŽENSKI B LIGI

## Kljub porazu Meblo zadovoljil

PORDENON — Meblo je sredi Pordenona morda izgubil priložnost, da bi poskrbel za veliko presenečenje, a ostaja mu lahko zadoščenje, da se je dobršen del tekme pogumno in srčno enakovredno boril z objektivno boljšim nasprotnikom, ki bo sigurno napredoval v A-2 ligo. Toda ni mogoče zanikati, da bi se sinočnje srečanje lahko končalo tudi drugače, če bi se bilo našim dekletom posrečilo osvojiti tretji set, v katerem so že vodile z 11:7 in imele na voljo servis pri 13:13 in 14:14. Pordenončanke so prebrodile krizo, treba pa povedati, da jim je pri tem, res po nepotrebnem, pomagal tudi sodnik, ki je tudi v zadnjem nizu pri stanju 6:9 za Mobilcatalogo prekinil s pristranskem prepoved Mebla, čeprav smo imeli vtis, da so se naše igralkе tedaj vendarle prehitro predale nasprotnim okoliščinam.

Meblo je sinoči odličnega nasprotnika spravljal v zagato predvsem z dobrimi servisi in tudi protinapadi so bili dovolj raznoliki in

učinkoviti Liljana Markovič je premočno osvojila oseben dvoboj s Turchettovo, ki jo imajo za najboljšo igralko v ligi, toda tudi ostale igralkе Mebla so igrale borbeno, manjkalo pa je le nekaj več samozavesti, saj je bilo očitno, da je nasprotnik, vajen prelahkih zmag, »trpel« Meblovo žilavost in se je naše ekipe bal.

Kakorkoli že, gre to gostovanje, kljub porazu arhivirati kot uspešno.

Trener Drasič je po tekmi dejal: »Sem zelo zadovoljen z igro, ki so jo pokazale igral-

NADALJEVANJE NA 10. STRANI

ODBOJKA: v moški C-2 LIGI  
Olympii slovenski derbi

NA 10. STRANI

Naročite se na PD



NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Rossetti o tržaški  
luški prosti coni

NA 4. STRANI

● Za res

NADALJEVANJE S 1. STRANI

mnoge je bila »ukinitev« verouka u-darec prav tej tradiciji, udarec, ki naj bi izpodkopal enega od temeljev italijanske družbe. Drugi smatrajo, da verouk sploh ni bil »ukinjena«; ukinjena je bil le »privilegij«, ki ga je imela doslej z obveznim veroukom katoliška Cerkev kot državna religija.

S konkordatom, »minikonkordatom« in resolucijo, ki jo je ta teden izglasovala poslanska zbornica, verouk se zdalec ni bil postavljen pred šolska vrata. Postavljena so bila le načela za svobodno in enakopravno izbiro ali neizbiro verouka v šoli. Ta načela bo moralo sedaj ministrstvo za šolstvo upoštevati, da bo tudi v praksi posameznim staršem in dijakom višjih srednjih šol omogočena res prosta izbira, brez vsakih diskriminacij. Le na ta način se bodo lahko starši in dijaki po svoji presoji in po svoji zavesti svobodno izrekli, ko bodo na solah izpolnjevali obrazec u šolskem verouku.

MARJAN KEMPERLE

□ BEOGRAD — Jugoslavija bo po vsem sodeč v kratkem začela izvažati semensko pšenico tudi v Italijo, »domovino« številnih visokorodnih sort. Sorto, imenovano pritoma, ki jo že sejejo na poskusnih poljih v Italiji, so vzgojili v kmetijskem kombinatu v Vinkovcih. Začeli so jo sejati tudi na poljih na Madžarskem, v Turčiji in Bolgariji. (dd)

# Odgovornost za ugrabitev v Bejrutu so si prevzeli šiiti

## Mrzlično Peresovo poslanstvo v Haagu za potrditev špansko-izraelskih odnosov

### Kristjani iščejo enotnost

BEJRUT — Po hudi bratomorni bitki med kristjani, ki je v sredo v Bejrutu zahtevala nekaj sto mrtvih in ki je pomenila dokončen zaton »Hobeikove zvezde«, je politično in vojaško stanje v Bejrutu še povsem nejasno. Po pisanju bejrutskega dnevnika »Al Anwar«, naj bi se Hobeika, ki se sedaj nahaja v Parizu, v naslednjih dneh podal v Damask, kjer naj bi se pogovoril o možnostih ponovne vzpostavitve miru v Bejrutu.

Vodja frakcije »Libanonskih sil«, ki je pomagala Džemajelovim falangistom v bitki proti Hobeiki Džeadžee, se je medtem včeraj srečal z vrhovnim vodjo falange Elijem Karamajem. Mnenja o osebnosti Džeadžee so si v Bejrutu zelo protislovna, saj je na pr. bejrutski dnevnik As sharq ostro kritiziral »krvnika«, ki dobiva direktive iz Tel Avivaa.

Medtem pa sta takoj po vrnitvi iz Damaska vodja šiitov Amal Beri in družov Džumblat ostro kritizirala libanonskega predsednika Džemajela. Džumblat je celo dodal, da je izdajalec »kdorkoli sodeluje z Džemajelom«. Oba sta prepričana, da ima Hobeikov poraz globlji pomen in da morajo sedaj kristjani še enkrat preveriti svoje odnose s Sirijo. Včeraj pa naj bi že sestavili »mergenčni odbor« vseh kristjanov. Po trditvah tega naj bi se »Libanonske sile« ponovno vrnilo pod okrilje falange, ponovno pa naj bi preverili vse pogodbe, ki jih je v imenu teh sil podpisal Hobeika.

MADRID, DEN HAAG, BEJRUT — Kot znano, je v petek španska vlada vzpostavila diplomatske odnose z Izraelom ter ga tako uradno priznala, sedaj pa bodo morali diplomati obeh držav še podpisati uraden dokument ter se tudi domeniti o konkretnih obojestranskih pobudah na političnem in gospodarskem področju.

Izraelski ministrski predsednik Šimon Peres bo prav zato danes dospel na dvodnevni uradni obisk v Den Haag, kjer se bo najprej srečal s svojim nizozemskim kolegom Ruudom Lubbersom, z nizozemskim ministrom za gospodarstvo Van Aardenejem ter z nizozemskim zunanjim ministrom Van Den Broekom. V Lubbersovi uradni rezidenci se bo pogovarjal s španskim ministrskim predsednikom Felipom Gonzalesom, kasneje pa se bo sestel s podtajnikom ameriškega državnega tajništva Richardom Murphym.

Na splošno o bližnjevzhodni krizi pa bo razpravljajal z dežurnim predsednikom sveta EGS Van Den Broekom. Zunanji politični opazovalci so mnenja, da spadajo vsi Peresovi obiski v Haagu v okvir širše bližnjevzhodne strategije, bolj kot pa v okvir vzpostavitve špansko-izraelskih odnosov. Peres bo namreč skupno s kolegom in starim znancom iz socialistične internacionale Gonzalesom le podpisal uradno obojestransko listino, osrednja

Peresova haaška srečanja pa bodo širšega značaja. Glavni tajnik Arabske lige Šadli Klubi je medtem za nekaj dni odložil svoj obisk v Den Haagu, češ da je v tem obdobju »v tem mestu še preveč sestankov«.

Sirski dnevnik iz Damaska »Ath Thawra« je medtem ostro kritiziral špansko-izraelsko pogodbo ter dodaja, da prav gotovo ne bo »koristil dobrim odnosom med Španijo in arabskim svetom«.

Medtem se je izvedelo nekaj podrobnosti o predvčerajšnji ugrabitvi treh uslužbencev španskega veleposlaništva v Bejrutu. Ti so španski diplomat Pedro Sanchez ter svetnika libanonske narodnosti Asaad Abdo in Gaspar Abdos. Do ugrabitve je prišlo v muslimanskem delu Bejruta s šiitsko večino na cesti, ki z letališča pelje v središče mesta. Ugrabitelji so ustavili dva avtomobila s špansko diplomatsko evidenčno tablico, v katerih je bilo skupno sedem oseb. Pridržali so tri ter se s svojim avtomobilom hitro odpeljali v južne predele mesta. Odgovornost za ugrabitev so si prevzeli šiiti ter za njihovo izpustitev zahtevali izpustitev dveh šiitov, ki so zaprti v španskih zaporih.

Izraelska letalska družba El - Al je medtem odpovedala vse polete v angleško mesto Manchester, ker so tam iz varnostnih razlogov premaknili El - Alove urade za sprejetje potnikov iz osrednje stavbe.

### Po odkritju srhljive trgovine z »belim blagom«

## Film o tragediji romskih otrok

BEOGRAD — Prodaja jugoslovanskih otrok, zlasti romskega porekla v Italijo je doobra razburila javnost obeh držav. Ustvarjalno je reagiral tudi beograjski režiser Goran Paskaljević, ki želi ekranizirati to žalostno zgodbo. Scenarij naj bi bil končan do konca januarja. Mladi režiser pa želi projekt uresničiti že do maja. To bi bila zagotovo najhitrejša jugoslovanska filmska reakcija na kak pomemben dogodek.

Paskaljević, znan po filmih »Čuvaj plaže v zimskem času«, »Poseben tretma«, »Varljivo leto 1968« in »Zemeljski dnevi tečejo« je pred leti že snemal v romskem naselju v Nišu, zato dobro pozna življenje teh otrok. Zdalj bo znova odpotoval v Niš in Skopje, kjer se želi na samem kraju srečati z ljudmi, ki so sodelovali pri pošiljanju otrok v Italijo, kjer so za svoje »delodajalce« prosjčili in kradli. »Sicer pa sem zbral že goro gradiva, iz Italije sem dobil praktično vse, kar so o tem pisali. Vendar pa ne želim narediti filmske reportaže, temveč dokumentarno-igrani film, podoben mojemu »Zemeljski dnevi tečejo«,« pravi Paskaljević in dodaja: »Številne scene želim posneti v Italiji, na prizorišču te otroške drame. Igrali bi tudi italijanski filmski igralci, vendar bom vztrajal pri romskih »naturščikih«, ki so se izkazovali že v »Zemeljskih dnevih«.

Čeprav še ni konkretno govoril z nobenim producentom, je Goran Paskaljević prepričan, da bo kmalu uspel uresničiti svojo zamisel. Misli, da bo dobil denar za filmski trak in ostalo filmsko tehniko tudi brez producenta. Res pa je, da posebej računa na italijansko televizijo (s katero se je že pogovarjal), saj namerava film posneti na 16-milimetrski filmski trak, namenjen predvsem malim ekranom. Njegova ekipa pa je menda pripravljena delati brez vnaprej zagotovljenih honorarjev.

Če bo šlo vse po načrtih bo Paskaljević letos doknadil zamujeno: že nekaj let ni snemal, letos pa namerava narediti dva filma. Tudi drugi govori o otrocih. »Princ ognja« (scenarij je napisal skupaj s Filipom Davidom) je zgodba o taborišču v Jastrebarskem, kamor so ustaši v samostan vodili otroke s Kozare, ki so jih želeli »vzgajati«. V filmu, ki naj bi nastal poleti in jeseni, bodo nastopali tudi tuji igralci: Vanessa Redgrave in Jurgen Rochnow (znan iz »Podmornice«). Glede tega projekta ni več nobenih zadržkov, saj ga bo uresničil s svojim stalnim sodelavcem beograjskim Centar filmom ob finančni podpori ameriške produkcijske hiše »Belrose«, verjetno pa se bo vključila tudi ena izmed televizij ZDA. B. L.

### Preiskava sodstva in gasilcev

## Še četrta žrtev požara v Benetkah

BENETKE — Včeraj je v Padovi podlegel zaradi opeklin 17-letni delavec Walter Ruffato, ki so ga oplazili plameni, ko je v petek izbruhnil požar v beneški veleblagovnici COIN pri Rialtu. Tragedija je torej zahtevala še četrto žrtev, zdravniki padovske in beneške bolnišnice pa se bojijo, da bo končni obračun še huj-

ši. Od dvanajstih ranjenih so si zdravniki za tri pridržali prognozo, dva pa sta v zelo kritičnem stanju. Sodstvo in gasilci so že sprožili preiskavo, da bi ugotovili vzroke požara in morebitno krivdo. Trenutno le domnevajo, da je požar izbruhnil v prvem nadstropju, v prostorih, ki jih ima neko gradbeno podjetje kot začasno skladišče zaradi restrukturizacije poslojja veleblagovnice COIN. Zakaj pa ni še nikomur jasno. Nesporo pa je dejstvo, da so plameni imeli dovolj netiva tako v oblogah kot v škatlah sintetičnega lepila. Požar je povzročil gost in dušljiv dim, ki je zajel zgornja nadstropja, kjer je bilo ducat uradnikov.

Prav med temi so tri uradnice izgubile življenje, po vsem sodeč zaradi zadušitve. Ko je namreč dim prodril do pritličja, kjer so prodajni prostori veleblagovnice, je kakih sto kupcev in uslužbencev zbežalo iz poslojja. Dotok svežega zraka je dal novega zagona požaru, dim pa je v še večji meri zajel zgornja nadstropja štirinadstropne stavbe.

Zaradi gostega dima, ki je prodiral tudi po protipožarnem stopnišču, ni uspeli uradniki zbežati. Eno od žrtev so gasilci našli prav pred vrati protipožarnega stopnišča. Gasilci so dosedaj navedli, da so po prvih ugotovitvah baje pravilno delovale vse protipožarne naprave, ki jih morajo imeti veleblagovnice. Prav tako ne obstaja noben zakon, ki bi predvideval prekinitve poslovanja, ko so v teku preureditvena dela. Vsekakor pa bi bilo preenostavno kriviti za tragedijo nesrečno naključje. Prav zato policija in karabinjerji vzporedno s sodstvom in gasilci skrbno zbirajo podatke.

### Pozitiven konec srečanja Bare-Mengistu

DŽIBUTI — Ob koncu dvodnevnih pogovorov med somalskim predsednikom Mohamedom Siadom Barejem in etiopskim partijskim voditeljem Mengistujem Haile-Mariamom so v kratkem komuniqueju potrdili pozitivne rezultate pogovorov v Džibutiju. Konstruktivna izmenjava mnenj uresničuje pogoje za normalizacijo med državama, ustanovitev mešane komisije pa bi morala odpraviti spore in nerešena vprašanja med državama.

Po sedmih letih vojne zaradi Ogadena je to prvo konkretno znamenje miru za Afriški rog. V Afriki se torej ugaša žarišče napetosti, ki je povzročilo že toliko gorja in trpljenja. Italijansko zunanje ministrstvo je včeraj nadvse pozitivno ocenilo pogovore, saj je Italija dosledno pritiskala na Somalijo in Etiopijo, naj rešita svoj spor za pogajalsko mizo in ne na bojišču.

### Berlusconi zmagal bitko

FIRENCE — Lastnik treh največjih zasebnih televizijskih postaj Silvio Berlusconi je zmagal pomembno bitko. Pretor iz Firenc Domenico Franco je namreč včeraj zavrnil zahtevo po zasenčenju omrežja Canale 5, ki jo je vložil neki zasebnik. Ta sklep je pretor sprejel sklicujoč se na normativ, ki ga vsebuje dekret o zasebnih televizijskih postajah, ki ga je parlament odobrila 4. februarja 1985. Dekret je bil res časovno omejen, vendar pa je pretor menil, da se pravna osnova, na kateri so bile osnovane oddaje vseh državnih zasebnih televizijskih postaj, ni poslabšala in da torej ni razloga za zasenčenje teh postaj.

Pač pa se o tem vprašanju še ni izrekel turinski pretor Giuseppe Casalbore, ki je pred časom že enkrat odredil zasenčenje zasebnih televizijskih postaj. O morebitnem novem takem sklepu se bo pretor izrekel v prihodnjih dneh.

**ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA**  
**DRŽAVNA USTANOVA ZA ELEKTRIČNO ENERGIJO**  
 Roma — Via G. B. Martini 3

### OBVESTILO LASTNIKOM OBVEZNIC

OBVEZNIŠKA POSOJILA S ŠESTMESEČNIMI OVREDNOTENIMI OBRESTM I IN POVIŠANJI GLAVNICE

Sporočamo, da sta v smislu pravilnika spodaj navedenih posojil vrednost kupona in poviška kapitala v izplačilu sledeča:

| POSOJILA                                     | Kuponi               |                                | Poviški kapitala         |  |
|--|----------------------|--------------------------------|--------------------------|--|
|  | Izplačljivi 1.8.1986 | Polletje 1.2.1986<br>31.7.1986 | Skupna vrednost 1.8.1986 |  |
| 1983-1990 ovrednoteno I. emisija (Curie)     | 8,—%                 | —1,488%                        | —2,262%                  |  |
| 1984-1992 ovrednoteno I. emisija (Crookes)   | 6,50%                | +0,012%                        | +3,307%                  |  |
| 1984-1993 ovrednoteno III. emisija (Oersted) | 6,50%                | +0,975%                        | +4,140%                  |  |

Podrobnejše obrazložitve zgoraj navedenih vrednosti so objavljene v Uradnem listu.

**fernando**  
 TRST - Ul. Coroneo 7 - Telefon: 761602  
 OBUTVE IN USNJENA KONFEKCIJA  
 obvešča svoje cenjene odjemalce, da prične  
**PROMOCIJSKO PRODAJO**  
 od 11. januarja dalje  
**ZNIŽANJE OD 10% DO 50%**  
 SE PRIPOROCAMO!  
 obv. občini 7/1.86

**MANUFAKTURA**  
**Podobnik**  
 OPČINE  
 obvešča, da je v teku  
 razprodaja vseh zimskih artiklov  
 s popusti do **50%**  
 ZARADI NAMESTITVE NOVIH ODELKOV.  
 Metražno blago — pletenine — športna oblačila za ženske in moške —  
 artikli iz blaga za stanovanje. **POHITITE!**  
 Obv. občini 9/1/86

Gospodarsko pismo iz Slovenije

# Izboljšanje šele v drugem polletju

Gospodarski položaj na začetku leta v Jugoslaviji ni dober. Bolje rečeno: v novo gospodarsko obdobje vstopa jugoslovansko gospodarstvo v težjih okoliščinah kot pa je vstopilo v leto 1985. Zato je bilo v začetku minulega leta vsepovsod — zlasti pa pri zvezni vladi — čutili zmeren optimizem. Letos pa je nasprotno: vse povsod vlada precejšnja zaskrbljenost. Ali, kakor je zapisal neki tuji komentator: Jugoslavlani se ne smejejo več; znano krilatice »Ni problemov!« pa je slišati manj pogosto, če pa že, potem nima več pravega bleška.

Ta tuji opazovalec je resda opazoval zlasti ljudi in splošno vidno gospodarske pojave (cene in plače, ponudbo in povpraševanje) in si na ta način ustvaril svoje mnenje. Toda tudi poznavalcem in raziskovalcem gospodarstva ni do smeha, kaj ti težave so vsepovsod. Kaj je torej tisto, zaradi česar moramo reči, da so zdaj gospodarske razmere slabše kot pred letom dni? Nekaj primerov zelo hitro pokaže, kje so razlike.

Najprej: lani v tem času je bila industrijska proizvodnja v vzponu, letos stagnira. Pri kmetijski proizvodnji je letos opaziti močan zastoj (zaradi slabe letine), lani pa je bilo v tem času zadovoljiva. Letos, vsaj za prvo polovico leta, izgledi za izvoz niso dobri, lani pa je vse kazalo na dokaj pospešeno izvozno rast. Ne samo zaradi domačih razmer, ampak tudi zaradi takratnega povečanja svetovne trgovine. Zdaj obseg trgovanja v svetu stagnira in ekonomisti ne napovedujejo izboljšanja. Lani se je potrošnja v tem času zmanjševala in samo povpraševanje ni dodatno pritiskalo na rast inflacije. Zdaj pa so se razmere spremenile: prebudilo se je tudi domače povpraševanje zaradi nekoliko povečane realne vrednosti zaslužkov. To ne bi bilo nič slabega, če bi bilo povečanje plač utemeljeno z rastočo produktivnostjo. Analize pa kažejo, da temu ni tako, kar se bo odrazilo na rast inflacije. Ob tem (in zaradi tega) se je ponudba na trgu zmanjšala, kar pomeni, da se je lani vzpostavljeno ravnotežje med povpraševanjem in ponudbo začelo podirati.

Kaj torej lahko pričakujemo v prvem polletju letošnjega leta:

Vse kaže, da bo pri industrijski proizvodnji v prvem polletju izredno težko doseči nalogo, ki jo zastavlja letošnji gospodarski načrt. Po tem načrtu naj bi bila rast industrijske proizvodnje 3-odstotna. Kljub temu, da je povpraševanje na domačem trgu nekoliko živahnije, to povpraševanje ni tako močno, da bi lahko bistveno pripomoglo k industrijski rasti; je pa vendarle tolikšno, da bo spodbudilo inflacijo. Poleg tega so tudi zaloge končnih izdelkov velike, zaradi njih pa morajo v marsikaterem podjetju že zmanjševati proizvodnjo. Povsem nejasno je, kako bo z izvozom. V sami devizni zakonodaji so narejene velike spremembe. Zaradi njih bo veljalo trimesečno prehodno obdobje. Gospodarstvo se bo torej nekaj časa še pripravljalo na poslovanje po novem. To pa bo najbrž vplivalo tudi na obseg izvoza, tako da proizvodnja za izvoz ne bo bistveno prispievala k industrijski rasti, pa čeprav so zdaj izvozna naročila nekoliko večja kot npr. pred tremi meseci.

Toda to niso edine težave, s katerimi se spopada gospodarstvo in zaradi katerih industrijska rast že stagnira. Pričakovati je, da bodo nastopile zaradi slabšega izvoza (in novih deviznih predpisov) težave tudi

pri uvozu reprodukcijskega materiala, zaradi pomanjkanja deviz, kar v jugoslovanskem gospodarstvu takoj povzroči zastoje v proizvodnji. Jugoslovanska podjetja imajo strahotne težave z likvidnostjo. Posojila za vzdrževanje proizvodnje so draga in jih zaradi prepočasnega obračanja denarja podjetja težko zmorejo; ob tem pa so skoraj vsa podjetja močno zadolžena in imajo zelo malo lastnega kapitala, zaradi česar so tudi slabše plačnice. Zvezna vlada zato pravilno ugotavlja, da je finančna konsolidacija gospodarstva ena najnujnejših nalog ekonomske politike. Če k temu dodamo, da zaradi slabe lanske letine ni možnosti, da bi tekoče delala vsa tista industrija, ki je odvisna od kmetijskih pridelkov, potem je slika že dokaj popolna.

Svetla točka je obujajoča se gradbeniška aktivnost. V novem srednje-ročnem obdobju, ki se je začelo letos, so naložbene ambicije vendarle nekoliko pogumnejše, kar bo spodbuda, ki pa bo svojo pravo vrednost najbrž pokazala šele v drugi polovici leta. Ne samo zaradi gradbeništva, tudi zaradi predvidenega živahnijšega izvoza, zaradi pričakovane boljše letine, zaradi ponovne vzpostavitve ravnotežja med ponudbo in povpraševanjem in zaradi pričakovanega boljšega likvidnostnega položaja, analitiki napovedujejo, da si bo industrijska proizvodnja opomogla šele v drugem polletju. Prav tako

pa gospodarski poznavalci tudi za inflacijo napovedujejo, da se bo začela umirjati šele v drugem polletju — seveda, če bo takrat gospodarska lokomotiva res bolj potegnila in če bodo izpolnjeni nekateri pogoji, ki jih mora zagotoviti ekonomska politika. O tem, da se pogoji za podražitev boljšajo zaradi slabše ponudbe in večjega povpraševanja, smo že govorili. Toda v začetku letošnjega leta bodo inflacijo napihovali tudi drugi vzroki. Izredno močan je namreč na gospodarstvo pritisk najrazličnejših dajatev (proračuni se letos močno povečujejo), kar podjetja najbrž ne bodo mogla prenesti drugače, kot da bodo te izdatke prenesla v cene. Zelo so se povečale zahteve delavcev za višje plače (in stavk zaradi teh zahtev je tudi več). Ker se učinkovitost poslovanja ne izboljšuje, z njo ne bo mogoče pokrivati teh stroškov. Hkrati pa ni skorajda nikakršnih znakov, da bodo slaba podjetja ukinjena ali pa vsaj sanirana, kar napoveduje, da se sam način gospodarjenja ne bo veliko spremenil. Dokler pa takih sprememb ni, je tudi zelo malo manevrskega prostora za delovanje proti inflaciji.

Na kakšen način bo Jugoslavija skušala zagotoviti 3-odstotno rast industrijske proizvodnje v letošnjem letu in kako se bo spopadla z inflacijo, zdaj — žal — še ni možno odgovoriti.

JOŽE PETROVČIČ

## Mladi koroški socialisti za sodelovanje narodnosti

CELOVEC — Socialistična mladina Koroške (SJ) šteje v zadnjih letih gotovo med najaktivnejše politične sile na Koroškem, ki zagovarjajo pravice pripadnikov slovenske narodnosti in ki delujejo v smislu mirnega sožitja. Zato tudi ne preseneča, da kot eno izmed političnih težišč za leto 1986 napovedujejo protifašistično delovanje in temeljito razkrinkavanje koroškega Heimatdiensta (KHD).

Peter Kaiser, predsednik koroške socialistične mladine, je ta teden seznanil javnost s tem, da se bo njegova organizacija skupaj z Zvezo slovenske mladine in z drugimi koroškimi mladinskimi organizacijami v teku leta temeljito bavila z delovanjem KHD. »Politika KHD je usmerjena v getizacijo koroških Slovencev in v njihovo asimilacijo« je na ponedeljkovi tiskovni konferenci izjavil Peter Kaiser. Dodal je, da se njegova organizacija zaveda, da političen nastop proti takim nacionalističnim silam ni samo v interesu manjšine, temveč tudi v interesu večinskega naroda.

Mladi socialisti pa se trudijo tudi za sodelovanje z mladino sosednjih pokrajin. Rodila se je namreč ideja organizirati malo »olimpijado mladih treh dežel«, zato se bodo v teku tega leta povezali z mladinskimi organizacijami sosednje Italije in Slovenije, da bi na mladinski ravni prišlo do prija-

teljskega in športnega sodelovanja v smislu zblíževanja narodov.

Socialistična mladina je zavrnila na razgovoru z novinarji tudi vse težnje po privatizaciji podražljenega gospodarstva, zavrnila oboroževalne težnje novega armadnega avstrijskega komandanta ter napovedala vrsto drugih korakov v smislu demokratizacije družbe.

VINKO WIESER

## Nove takse v Piranu

PIRAN — Delegati piranske občinske skupščine so na svoji zadrži seji sprejeli tudi nove komunalne takse, ki so začele veljati z novim letom. Za vsak dan začasnega bivanja (to je neprekinjeno bivanje do 45 dni) morajo tuji gostje plačati letos 130 dinarjev turistične takse, domači gostje 50, člani društva upokojevcem v lastnih počitniških domovih pa 20 dinarjev. Z novo usklajeno turistično takso bodo v občini po predvidevanjih zbrali približno 70 milijonov dinarjev v enem letu, ta denar pa bo do namenili za urejevanje čistilne naprave in kanalizacijskega sistema.

Za uporabo javnega prostora — ulice, cest, trgov pred poslovnimi in drugimi prostori za gostinske in turistične namene, trgovino, stojnice s kmetijskimi pridelki je v poletnem obdobju šestih mesecev (od prvega aprila do zadnjega septembra) za kvadratni meter površine na dan odšteti 6 dinarjev (sicer štiri), za namene gradbeništva 10, oziroma šest dinarjev, za rezervirani parkirni prostor 800 din na mesec, za ostale namene pa 18 dinarjev od kvadratnega metra površin.

B. Š.

Berite  
**Novi  
Matajur**

Marko Waltritsch

## ENO STOLETJE SLOVENSkih OSNOVNIH ŠOL V GORICI

42.

Po 24. maju 1915, ko je Italija vstopila v vojno, se je veliko ljudi iz Gorice izselilo. Kdor je imel srečo, da se je v času begunstva nastanil pri sorodnikih ali znancih, to je veljalo že zlasti za Slovence, je poskrbel, da so otroci obiskovali šole v novem kraju. Veliko slovenskih meščanov iz Gorice se je začasno nastanilo v Ljubljani, kjer so njihovi otroci nadaljevali študij na tamkajšnji ljudskih in srednjih šolah, ki so bile slovenske. Večina beguncev iz Goriško-Gradišanske, tako Slovencev kot Furlanov, pa je šla v taborišča v Wagno, Steinklamn in drugje na Štajersko ali v razne kraje na Češko-Moravsko. Tam so odprli tako slovenske kot italijanske os-

novne šole za otroke begunskih družin. Za te šole je skrbel deželni odbor Goriško-Gradišanske v sodelovanju s tamkajšnjimi šolskimi oblastmi.

V Gorici je ostalo le malo ljudi, saj so mesto obstreljevali italijanski topničarji. Poleg vojaštva pa je nekaj ljudi v mestu le ostalo. V časovnem razdobju od 24. maja 1915 do 8. avgusta 1916, ko so v Gorico prišle italijanske čete, je v nunskem samostanu v Nunski ulici (Ulica Monache) delovala zasilna slovenska osnovna šola. Na njej sta poučevali komaj diplomirana učiteljica Goričanka Olga Reščič in še starejša učiteljica Slamičeva.

Reščičeva je v prvem razredu imela 25 učencev, med temi je bil tudi kasnejši goriški zdravnik Ivo Fonžari, doma iz Št mavra, Slamičeva pa je v drugem razredu prav tako imela 25 učencev. Nunski samostan je bil na istem mestu, kjer je danes palača deželnih uradov v Ul. Roma. Te ulice takrat ni bilo, vhod v takratno stavbo samostana je bil iz Nunske ulice. To je bila stavba, ki je kasneje služila šolskim potrebam, med zadnjo vojno je bila v njej tudi vojašnica, pred dvajsetimi leti pa so jo podrli, da bi tam zgradili deželno palačo.

\*\*\*

Italijanska vojska je v zadnjih dneh maja in prvih dneh junija 1915 z lahkoto zasedla skoro vsa

IZREDNA  
PRODAJA

PLAŠČEV  
PLAŠČEV  
PLAŠČEV  
VSEH VELIKOSTI

Emporio

FIORENTINO

TRST - Ul. S. Maurizio 16 (Trg Ospedale) - Tel 794669



## Gospodarsko razstavišče Ljubljana

TITOVA 50  
61000 LJUBLJANA, JUGOSLAVIJA  
TELEFON: 311-022 - TELEKS: 31127 GR YU

### spored sejmov in razstav 1986

MODA 86

31. jugoslovanski sejem konfekcije, modnih tkanin, pletenin, usnjene in krznene konfekcije, obutve, galanterije in modnih dodatkov.  
20. - 23. januar

SKLEPANJE POGODB ZA TEKSTILNE IZDELKE ZA SEZONO JESEN - ZIMA 86  
10. - 14. februar

ALPE - ADRIA 86  
CLOVEK IN PROSTI ČAS

7. teden mednarodnega sodelovanja Alpe-Adria Jubilejni 25. mednarodni sejem Alpe-Adria  
24. - 29. marec

YUKONTRI 86

6. mednarodni sejem strojev in opreme za konfekcijo in trikotajo  
14. - 17. april

SETEX 86

19. sejem vzorcev tkanin in oblačilnega pribora z mednarodno udeležbo  
22. - 24. april

TEHNIKA ZA OKOLJE ENV YUG 86

9. mednarodni sejem — razstava Ljubljanski ekološki dnevi  
13. - 16. maj

LESMA — UFI

17. mednarodni sejem lesnoobdelovalnih strojev, naprav in materialov  
9. - 13. junij

VINO 86

32. mednarodni vinogradniško vinarski sejem  
29. avgust - 4. september

SKLEPANJE POGODB ZA TEKSTILNE IZDELKE ZA SEZONO POMLAD - POLETJE 87

9. - 13. september

NARAVA — ZDRAVJE

17. razstava z mednarodno udeležbo  
18. - 21. september

SODOBNA ELEKTRONIKA 86 — UFI

33. mednarodna razstava elektronike, telekomunikacij, avtomatike, robotike, računalništva in nukleonike  
6. - 10. oktober

SKI EXPO 86

17. mednarodni smučarski sejem  
12. - 16. november

Brda do linije Kalvarija - Oslavje - Sabotin in del kobarško-tolminske kotline ter vso furlansko nižino. Vsi ti kraji so sodili v Goriško-Gradišansko deželo. V teh krajih ni imelo prebivalstvo možnosti, da bi se izselilo v notranjost avstrijske države. Ponekod je ostalo doma tudi po italijanski vojaški zasedbi. Iz krajev, ki so bili tik za fronto, pa so Italijani ljudi izselili v notranjost države. Vojaška oblast je poskrbela, da je v zasedenih krajih življenje potekalo kar se da normalno, če o normalnosti v vojnih časih sploh lahko govorimo. Ponovno so bile odprte tudi osnovne šole. Jasno je, da so bile te le začasnega značaja. Nazivali so jih »educatorii«. V njih so v glavnem poučevali učitelji, ki so bili v vojaški službi. Tu pa tam se je morala vojaška oblast poslužiti tudi slovenskih učiteljev ali drugih domačinov, kajti niti na Kobarškem niti v Brdih otroci niso znali italijanščine. Povsod pa je bil uveden pouk italijanskega jezika. Seveda je bil ves pouk v duhu povečevanja italijanske države in nasprotovanju avstrijski. Taka vzgojevališča so bila odprta na jesen 1916 tudi v Gorici, potem ko so jo v avgustu 1916 zasedle italijanske čete. Te šolske ustanove so seveda delovale le do avstrijsko-nemškega prodora pri Kobaridu v oktobru 1917.



## V petek javna razprava o »Trouver Trieste«

Kakšni so dosednji rezultati razstave »Trouver Trieste«, ki so jo tržaška občina in druge ustanove priredile v Parizu? Katere cilje so si postavili prireditelji in v kolikšni meri so bili uresničeni? Kakšna podoba Trsta prevladuje na razstavi? Gre za prikaz starega, sedanjega ali v bližnjo bodočnost prodiranega Trsta? Kaj o vsem tem mislijo v Parizu? Kaj pa v Trstu?

Na ta in podobna vprašanja bo skušala odgovoriti javna razprava, ki jo bo krožek »Che Guevara« priredil v petek, 24. t.m., s pričetkom ob 18. uri v mali dvorani gledališča Verdi. Po uvodnem posredovanju časnikarskih vtisov iz francoskega glavnega mesta bodo govorili koordinator razstave »Trouver Trieste« arh. Luciano Semerani ter tržaška univerzitetna profesorja Darko Bratina in Roberto Costa. Sledila bo razprava, v kateri bodo udeleženci lahko postavljali vprašanja in iznašali pripombe.

## Laboratoriji delujejo kljub stavki zdravnikov

Avtonomna sindikata tehnikov ter biologov in kemikov državne zdravstvene službe SNATOSS in SNABI iz Trsta sta objavila tiskovno sporočilo, v katerem je rečeno, da laboratoriji za analize, ki spadajo pod tržaško krajevno zdravstveno enoto, v glavnem redno delujejo kljub stavki zdravnikov. Izjemno predstavljajo le maloštevilne analize, ki jih praviloma opravljajo zdravniki. Vsaka drugačna informacija je neosnovana. V sporočilu je nadalje rečeno, da težave, do katerih je prišlo v ambulantnih dejavnostih zaradi stavke, ne samo prizadevajo uporabnikov zdravstvene službe, marveč tudi hudo oškodujejo javno upravo ter posredno vsakega državljana.

## Pietro Molinari in Maria Rosa Pereiro naj bi ustvarila kapital v Švici Zapor in več kot štiri milijarde lir globe za trgovca s kavo in njegovo prijateljico

Tržaško sodišče (predsednik Brenči, javni tožilec Grohman) je izreklo izredno hude kazni na račun trgovca s kavo Pietra Molinarija in njegove prijateljice, brazilske državljanke Marie Rose Pereiro, ki sta bila obtožena, da sta si v Švici na nezakonit način ustvarila najmanj poldrugo milijardo lir kapitala. 54-letnega Molinarija, ki je po rodu iz Genove, a živi že dolgo let v Trstu in je lastnik družb »Molinari« ter »Serc« (obe sta operirali tako v tržaškem kot v genovskem pristanišču), je obsodilo na eno leto zopora in na plačilo dveh milijard in štiristo milijonov lir globe, 36-letno Pereiro pa na osem mesecev zopora in na milijardo ter osemsto milijonov globe. Poleg tega je sodišče dokončno zaplenilo dvojici tudi 555 tisoč dolarjev (okrog 900 milijonov lir), ki so jih finančni stražniki iz Trsta že zaplenili pred enim letom na bančnem računu Pereirove.

Preiskava finančnih stražnikov je pod vodstvom namestnika državnega

pravdnika Grohmana stekla namreč že pred letom dni in jo je sprožil banalen spor med Molinarijem in carinsko službo v Trstu. Finančni stražniki so najprej vzeli na muho 42-letnega Genovežana Giorgia Brigetija, ki je pomagal Molinariju v poslih s kavo, kajti že dolgo je živel v Paragvaju. Prek njega so tržaški preiskovalci ugotovili, da je Molinari ustanovil v Švici podjetje »Lowit International S.A.«, ki naj bi bilo nekako podružnica istoimenske panamske družbe, v resnici pa je bilo le na papirju in je služilo za prikrivanje ilegalnih bančnih operacij. V teku preiskave so preiskovalci nato odkri-

Jutri ob 19. uri se v okviru Odprte meje na koprski televiziji prične ciklus oddaj o ljudski magiji, ki jih je realizirala Agencija Alpe - Adria, režiral pa Marko Sosič.

## Prizivna rzsodba proti trem tihotapcem z mamili iz Trsta

Tržaško prizivno sodišče je včeraj izreklo rzsodbo proti desetim osebam, ki so od začetka leta 1980 pa do junija 1983 vtihotapile v Italijo skozi naše mesto več kot poldrugi stot morfina in heroina s prikoličnimi tovornjaki TIR. Mamilo je iz Trsta potovalo na Sicilijo, kjer so iz morfina pridobivali heroin, sicer pa se je nezakonita dejavnost raztegnila vse do Milana in Lugana v Švici. Tihotapce so drugega za drugim izsledili s telefonskim prisluškovanjem zaupnih pogovorov, prestreženih v Mogliano Venetu v pokrajini Treviso. Med prvimi, ki so padli v past preiskovalcev, sta bila Tržačana Gianfranco Misculin (45 let) in Fabrizio Penzo (46); na zaslišanju sta priznala hudodelsko dejavnost in tudi navedla številna imena pajašev in krajev, kjer so se zbirali.

Med obtoženci, proti katerim je včeraj bila izrečena drugostopenjska rzsodba, so Turek Savas Mustafa, možakarji iz Padove, Firenc in Milana pa še tretji Tržačan, Carlo Sclaro (61 let), eden glavnih obtožencev. Ta je bil obsojen na 18 let zopora in 110 milijonov lir de-

narne kazni, Fabrizio Penzo na 12 let in 90 milijonov lir, Gianfranco Misculin pa na 15 let in 150 milijonov lir. Te kazni so nižje od prvostopenjskih.

● Skupina sodnikov iz Trsta, ki pripada strokovni struji »Magistratura indipendente« (»Neodvisno sodstvo«), bo 21. t.m. priredila v dvorani za kazenske obravnave na preturi zborovanje, na katerem bodo obravnavali skorajšnje volitve za obnovev Višjega sodnega sveta. Ta struja vsekakor ne namerava predstaviti lastnih kandidatov v tukajšnjem krožju, pač pa bo podprla kandidature dr. Grillija iz Pescare.

● Jutri ob 20. uri se na sedežu v Ul. Roncheto 77 sestane rajonski svet za Škedenj in Čarbolo.

### ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

### Vere Štrajn - Del Cielo

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in pomagali med boleznijo. Iskrena hvala zdravstvenemu in bolniškemu osebju 1. in 3. pnevmološkega oddelka. Posebna hvala dr. Jelenčevi in prof. Plesničarju, ki sta ji lajšala bolečine v zadnjih mesecih.

SVOJCI

Dolina, Trst, 19. januarja 1986

### ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi naše drage

### Alojzije Hrovatin (Gigie)

Družini Hrovatin in Berginc

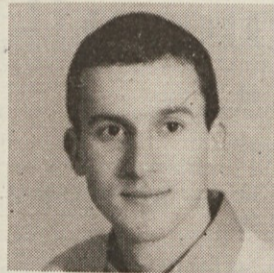
Opčine, 19. januarja 1986

18. 1. 1981

18. 1. 1986

Ob peti obletnici smrti nepozabnega

### Pavla Sedmaka



se ga spominja

DRUŽINA

Opčine, 19. januarja 1986

Ob 10. obletnici smrti

### Maria Sedmaka



se ga z ljubeznijo spominjajo

žena Slavica ter sinova Edvin in Robert z družinama.

Križ, 19. januarja 1986

15. 1. 1979

15. 1. 1986

Ob 7. obletnici smrti našega dragoga

### Rudolfa Guština



se ga z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

Repen, 19. januarja 1986

† Nenadoma nas je zapustil naš dragi mož, oče in nono

### Lidio Kermac

Pogreb bo v torek, 21. t.m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev na Katinari.

Žalostno vest sporočajo: žena Zofija, hči Laura z družino, sin Marino, sestra, brat in drugi sorodniki.

Katinara, 19. januarja 1986

Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje izreka svoji odbornici Grozdani iskreno sožalje ob smrti dragega moža Ita Koleriča. Prav tako izreka sožalje svojcem.

Ob težki izgubi dolgoletnega člana Odbora za proslavo bazoviških žrtev Ita Koleriča izrekamo globoko sožalje družini in svojcem

Odbor za proslavo bazoviških žrtev

Ob izgubi dolgoletnega odbornika Ita Koleriča izreka iskreno sožalje družini KD Slavko Škamperle.

Pokrajinska slovenska komisija PSI izraža globoko sožalje tovarišici Grozdani in svojcem ob bridki izgubi tov. Ita Koleriča. Sožalju se pridružujeta Branko in Nadja Pahor.

### ZAHVALA

Ob smrti

### Josipa Pecikarja

se najlepše zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali. Posebno se zahvaljujemo zdravniku dr. Gian Paulu Sardagni in župniku msgr. Ivanu Kretiču. Maša zadušnica bo jutri ob 18. uri v devinski cerkvi.

Brata Ivan in Anton ter drugo sorodstvo.

Devin, 19. januarja 1986

### ZAHVALA

Ob izgubi naše drage mame

### Franciške Vodopivec vd. Kočevar

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo pospremili k večnemu počitku. Posebna zahvala g. župniku, darovalcem vencev in cvetja in vsem, ki so počastili njen spomin.

Žalujoci: sinova Adriano in Saverio z družino ter drugi sorodniki.

Mačkolje, 19. januarja 1986

### ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

### Petra Hrovatina

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin in z nami sočustvovali.

Družine Hrovatin, Nibrant in Letig.

Plavje, Barkovlje, Škofije, 19. januarja 1986

### ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

### Franca Sardoča

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin in z nami sočustvovali.

Žalujoci: žena Ilja, sin Boris, brata in sestra, nečaki ter drugo sorodstvo.

Šempolaj, Prečnik, 19. januarja 1986

## Z avtom podrl priletno upokojenko

Na ortopedskem oddelku katinarske bolnišnice so včeraj zjutraj malo pred 11. uro sprejeli na zdravljenje 82-letno upokojenko Mario Cral vd. Kralj, ki je doma v Trebčah na št. 44. Ženska se je ranila v prometni nesreči, do katere je prišlo na glavni cesti, ki pelje skozi Padriče. Upokojenka je prečkala cesto izven prehoda za pešce, ko je privozil mimo s fiatom ritmo 56-letni Giuseppe Bulas iz Padrič 128 in jo zbil.

Zdravniki so ugotovili številne udarce in odrgnine, resno pa tudi sumijo, da si je Kraljeva zlomila stegnenico. Ozdravela bo predvidoma v dveh mesecih.

## Povožena je bila med sprehodom

Dvanajst dni se bo morala zdraviti 66-letna Giorgina Botteri por. Salvi, ki stanuje na Božjem polju št. 17. Ženska je bila včeraj popoldne namenjena peš iz Zgonika proti Repniču, ko jo je s volkswagenom oplazila voznica Iris Puntari.

Ranjenko so prepeljali v bolnišnico z rešilcem Rdečega križa, toda po nudenju prve pomoči so jo zdravniki odslovili.

## V Devinu so se poslovili od Josipa Pecikarja



V sredo je v Devinu veliko število vaščanov pospremilo na zadnji poti Josipa Pecikarja, ki je po krajši boleznini umrl v tržaški bolnišnici 13. januarja v 79. letu starosti. Kot večina ljudi njegove generacije, ni imel lahke življenjske poti. Bil mu je 8 let, ko je izbruhnila prva svetovna vojna. Zaradi fronte je morala družina, v kateri sta se poleg Josipa rodila še mlajša Anton in Ivan, zapustiti domačo vas. Zatočišče je našla najprej v Mavhinjah, nato pa v Zgoniku, od koder se je vrnila domov šele leta 1920, to pa zato, ker je bil Devin v vojni vihri povsem razdejan in je bilo treba vse zgradbe obnoviti.

S 14. letom je pokojnik začel pomagati očetu Josipu v domači čevljarški delavnici, ki jo je sam prevzel leta 1928, ko se je oče smrtno onesrečil. Odtlej je pridno popravljaj čevlje vse do svojih zadnjih dni. Dejavnost je za daljši čas prekinil le od februarja 1944 do konca dru-

li, da ima Pereirova na tržaški agenciji zavoda Banca cattolica del Veneto na svojem računu kar 555 tisoč ameriških dolarjev. Finančni stražniki so jih »zamrzili« le nekaj ur preden jih je Pereirova hotela prenesti na svoj tekoči račun v Švico.

Od Pereirove do Molinarija pot ni bila dolga. Ko so razširili preiskavo na njega, so financarji ugotovili, da je na račun Pereirove Molinari akreditiral v zadnjih petih letih več kot milijon dolarjev. Valuta je dotekala iz Švice in Lichtensteina in Molinari jo je lahko dvigoval za svoje posle, oziroma v korist svojih dveh družb.

Na procesu je javni tožilec Grohman trdil, da je ta denar bil v resnici njegov in da je bila ustanovitev švicarskega podjetja ter prenos valute na račun brazilske državljanke le trik, s katerim je mislil izigrati italijanske finančne zakone. Branilci so že napovedali, da bodo vložili pri-

Procesi proti tržaškim trgovcem s kavo sicer niso več v Trstu nekaj redkega, saj se je znašlo pred sodniki, zaradi valutnih prekrškov in protizakonitega ustvarjanja kapitalov v tujini, že več od njih. Prva sta bila Gioacchino in Alessandro Polojac, za njima pa je prišla vrsta samih »odličnih« imen, vsaj kar se trgovanja s kavo tiče.

● Tržaška občina sporoča, da bodo vpisovanja za občinske otroške vrtnice za šolsko leto 1986-87 potekala na sedežih posameznih šol od ponedeljka, 20., do petka, 31. t.m., od 9. do 11.30; v pošte v prihodej malčki rojeni v letih 1981 - 1982 - 1983.



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU**

Kulturni dom  
**NOËL COWARD**  
**HUDOMUŠNA PRIKAZEN**  
Režija: **DUŠAN MLAKAR**  
DANES, 19. januarja, ob 16. uri



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU**

Kulturni dom  
**Aurand Harris**  
**PAVLIHA IN MICA**  
Režija: **MARIO URŠIČ**  
v torek, 21. t.m., ob 20.30 — v Prosvetnem domu na OPČI-NAH  
v soboto, 25. t.m., ob 20.30 — v Domu »A. Sirk« v KRIZU

**gledališča**

**VERDI**  
Danes, 19. januarja, ob 16. uri — red G — bo v gledališču Verdi zadnja uprizoritev »Carmen« z baletom Antonia Gadesa ter v režiji in koreografiji Antonia Gadesa in Carlosa Saure.  
**ROSSETTI**  
Danes, 19. januarja, ob 16. uri — red I. nedelja — bo gledališka skupina Teatro Eliseo predstavila Ros-sello Falk in Umberta Orsinija v »Miele selvatico« Michaela Frayna. Režija Gabriele Lavia. V abonmaju odrezek št. 6. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protta. Predstava traja 3 ure.  
Jutri zaprt. V torek, 21. t.m., po-novitev ob 20.30.  
**CANKARJEV DOM**  
Mala dvorana  
Jutri, 20. t.m., ob 20. uri: »Para-hyba - Maho ženska«. Režija Tizuka Jamasaki (1983).  
V četrtek, 23. t.m., ob 20. uri: Sre-čnejši kot kdajkoli. Režija Murillo Salles (1984).  
**Okrogla dvorana**  
V petek, 24. t.m., ob 22. uri: Mar-tin Sherman »Mesija«. Nočni program.



**SLOVENSKI KLUB V TRSTU**

Ulica sv. Frančiška 20

vabi v torek, 21. t.m., ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano na torkov večer.  
Časnikar beograjske Politike in ljubljanske RTV

**JURIJ GUSTINČIČ**

bo vpeljal razgovor o razmerju med

**SZ in ZDA**  
po ženevskem rokovanju:  
preizkušnje na možno odjugo

**koncerti**

Società dei concerti — Tržaško koncertno društvo  
Jutri, 20. januarja, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil pianist JEAN-BERNARD POMMIER.

**kino**

**La Cappella Underground.** Danes ob 11. uri ciklus neodvisnega ameriškega filma »The Return of the Seacaucus Seven« John Sayles (1983). Originalna verzija z italijanskimi podnaslovi.  
**Ariston** 16.00 — 22.00 »Tangos«. Marie Laforet.  
**Eden** 15.30 — 21.30 »Calde mogli di provincia« in »Sex college«. Prepovedana mladini pod 18. letom.  
**Excelsior** 16.00 — 22.15 »Sono un fenomeno paranormale«. Alberto Sordi.  
**Excelsior II.** 15.45 — 21.45 »Tutta colpa del paradiso«. Ornella Muti, Francesco Nuti.  
**Fenice** 15.30, 18.45, 20.30, 22.15 »Com-mando«. Arnold Schwarzenegger.  
**Nazionale Dvorana št. 1** 15.00 — 22.00 »Rambo 2 - La vendetta«. Dvorana št. 2 15.30 — 22.00 »I Goo-nies«. Dvorana št. 3 15.15 — 22.00 »Mary Poppins«.  
**Mignon** 16.00 — 22.00 »La carica dei 101«. Risanka Walta Disneya.  
**Grattacielo** 15.30 — 22.00 »Silverado«. Capitol 15.30 — 22.00 »Cocoon«.  
**Vittorio Veneto** 15.30 — 22.00 »Miran-da«. Prepovedan mladini pod 18. letom.  
**Alcione** 16.00 — 22.00 »Maria's Lovers«. Prepovedan mladini pod 18. letom.  
**Lumiere** 16.00 — 22.00 »Blade runner«. Radio 15.30 — 21.30 »Superporno story«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

**Malezija in Singapur**

Vljudno vas vabimo na izredno zanimivo potovanje po MALEZIJU in v SINGAPUR z odhodom iz Trsta 2. ter povratkom 13. marca 1986. Cena potovanja (vse vključeno) je 2.240.000 lir.

Informacije in vpisovanja pri potovalnem uradu »AURORA« — Ul. Milano 20, tel. 60261.

**Prireditev in sporočila kulturnih društev in organizacij**

Pogrebno društvo iz Trebče vabi člane na redni občni zbor, ki bo danes, 19. t.m., ob 16. uri v Ljudskem domu.

**KD Rdeča zvezda** in SK Kras prirejata v okviru praznovanj dneva slovenske kulture v športno-kulturnem centru v Zgoniku: 26. t.m. ob 17. uri »Agencija za ločitev« - Jelačin; 2. februarja ob 17. uri baletna skupina SD Mladina in 23. februarja ob 17. uri koncert godbe na pihala iz Nabrežine. Sodeluje domači pevski zbor. Vabljeni!

**SKD Slavec** priredi v nedeljo, 2. februarja, ob 18. uri v Kulturnem domu v Ricmanjih 3. srečanje okteta Primorske.

**SKD Vigred** vabi v petek, 24. t.m., ob 20. uri vse člane in prijatelje v gostilno Gruden v Sempolaju na družabnost z včlanjevanjem. Nastopil bo otroški pevski zbor Vigred in kitarist Franko Guštin.

**KD Rovte - Kolonkovec**, Ul. Monte Sernio 28, obvešča, da se bodo predavanja o kmetijstvu začela v torek, 21. t.m., ob 19. uri. Naslednja bodo 24. in 28. t.m. Vabljeni vsi, ki se ukvarjajo z obdelovanjem zemlje.

**V DSI** bo jutri, 20. januarja, ob 20.30 predaval dr. Emidij Susič o temi »Mladi: Stil življenja in vrednote (rezultati sociološke ankete ob meji)«.

**čestitke**

Danes praznuje svoj 2. rojstni dan naš mali MANUEL. Da bi bila njegova pot posuta s samim cvetjem, so želje mame, očeta, sestre Monike, strica Stojana, none in nonota.

Jutri praznuje 50-letnico VIKTOR PUPULIN. Da bi še mnogo let hodil v planine, mu želijo prijatelji planici. Danes postane naša MARTINA polnoletna. Vse najboljše ji želijo sestra, starši, nonoti in vsi, ki jo imajo radi.

Na današnji dan pred 50 leti sta se pri Sv. Jakobu poročila SLAVA in FRANC KOŠUTA  
Vso srčno in še mnogo skupnih let jima želijo vnuki Marko, Rado in Darjo

Dne 15. t.m. je praznoval v Izoli 75. rojstni dan JOŽE ŠTURMAN - SLAVKO  
Ob tem lepem jubileju mu iz srca čestitajo in želijo še mnogo srečnih let

hčeri Nedija in Narciza z družinama, sorodniki tostran in onstran meje ter vsi, ki ga imajo radi

**PREDNAROČNINA za**

**primorski dnevnik ZA LETO 1986**

Plačilo do 31. januarja

CELOLETNA . . . . . 90.000 lir (+ 500 lir kolka)  
MESEČNA . . . . . 12.000 lir

Po 31. januarju bo celoletna naročnina znašala 140.000 lir + 500 lir kolka.

PLAČILA SPREJEMAJO:

Uprava v Trstu in Gorici  
Raznašalci Primorskega dnevnika  
Pošta: tekoči račun ZTT 13512348  
Vsi slovenski denarni zavodi na Tržaškem in Goriškem

**včeraj - danes**

Danes, NEDELJA, 19. januarja  
KNUT  
Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.52 — Dolžina dneva 9.13 — Luna vzide ob 11.48 in zatone ob 1.50.  
Jutri, PONEDELJEK, 20. januarja  
BOSTJAN  
Vreme včeraj: temperatura zraka 6 stopinj, zračni tlak 1029,2 mb rahlo pada, brezvetrje, vlaga 33-odstotna, nebo skoraj jasno, morje mirno, temperatura morja 9,2 stopinje.  
Plimovanje danes: ob 3.44 najvišja 29 cm, ob 12.36 najnižja —24 cm. Napovedi za jutri: ob 4.49 najvišja 29 cm, ob 13.15 najnižja —33 cm, ob 21.10 najvišja 6 cm, ob 23.03 najnižja 5 cm.

(od 13.00 do 16.00)  
Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna (Kolonkovec) 10, Lonjerska cesta 172, Milje (Lungomare Venezia 3).  
(od 20.30 do 8.30 - nočna služba)  
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Milje (Lungomare Venezia 3).  
Fernetiči (tel. 229-355) od 8.30 do 13.00. Od 13.00 dalje po telefonu samo za najnujnejše primere.  
Od ponedeljka, 20., do sobote, 25. januarja  
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) (Naslednje so odprte tudi od 13.00 do 16.00)

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiamonti 50, Milje (Mazzinijev drevored 1).  
Opčine (tel. 213-718) samo telefonsko za najnujnejše primere.  
(od 19.30 do 20.30)  
Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiamonti 50, Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Milje (Mazzinijev drevored 1).  
Opčine (tel. 213-718) samo telefonsko za najnujnejše primere.  
(od 20.30 do 8.30 - nočna služba)  
Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Milje (Mazzinijev drevored 1).  
Opčine (tel. 213-718) samo telefonsko za najnujnejše primere.

**ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA**  
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761; predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

**LOTERIJA**

|          |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|
| BARI     | 78 | 40 | 87 | 37 | 79 |
| CAGLIARI | 62 | 78 | 13 | 9  | 54 |
| FIRENCE  | 14 | 39 | 89 | 31 | 38 |
| GENOVA   | 53 | 56 | 81 | 84 | 78 |
| MILAN    | 77 | 34 | 6  | 71 | 25 |
| NEAPELJ  | 57 | 47 | 50 | 44 | 65 |
| PALERMO  | 25 | 20 | 6  | 38 | 14 |
| RIM      | 17 | 54 | 68 | 2  | 65 |
| TURIN    | 60 | 46 | 32 | 10 | 49 |
| BENETKE  | 65 | 6  | 43 | 34 | 53 |

**ENALOTTO**

|    |   |            |     |   |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|------------|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2  | 2 | 1          | X   | 2 | X | 1 | 1 | X | 2 | X | X |
| 12 | — | 46.292.000 | lir |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 11 | — | 1.095.000  | lir |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 10 | — | 100.000    | lir |   |   |   |   |   |   |   |   |

**mali oglasi**

**PRODAM** hišo z vrtom v Sempolaju: 117.000.000 lir. Možnost dogovora ali zamenjave z manjšo. Tel. 571-121 (int. 40) jutraj.  
**DVOSOBNI** apartma v novem naselju Miholašica na otoku Cresu s štirimi ležišči ugodno prodam. Ponudbe prosim na Rovšek, Prešerenova 16, Ljubljana ali tel. 003861/218-940 dopoldan ali popoldan.  
**IMATE TEŽAVE** z gradbenim odpu-stom? Pokličite mladega geometra na tel. 040/208-551.  
**PRODAM** hišo z zemljo na Proseku. Tel. 040/225-751.  
**OSMICO** je v Nabrežini odprl Ivan Ušaj.  
**PO UGODNI CENI** prodam 6 let staro fiesto 1100. Tel. 825-656 ob večernih urah.  
**MIRKO IN DANILA** iz Zabrežca št. 4 sta odprla osmico. Točita belo in črno vino.  
**IŠČEM** »Malo splošno enciklopedijo« 1.-2. del, ki jo je izdala Državna založba Slovenije. Tel. ob večernih urah na št. 911-119.  
**MAČKOLJE** - Križpot, prodajamo nje-ve. Tel. na št. 946-281.  
**PRODAM** 120-basno harmoniko victo-ria, mod. super. Tel. ob urah kosila na št. 212-613.  
**PRODAM** alfa romeo 2000 v dobrem stanju. Tel. 040/231-834 po 14. uri.  
**KUPIM** drva za kurjavo. Tel. na št. 040/227-431 po 21. uri.  
**PRODAM** peč za centralno kurjavo, 25.000 kalorij, vgrajen bojler za to-plo vodo inox ter gorilnik na plin. Tel. 040/422-128.  
**GOSTILNA TUL** v Mačkoljah obvešča svoje cenjene obiskovalce, da bo zo-pet pričela obratovati v nedeljo, 26. januarja.  
**IMAŠ** narodno nošo in bi se rad nam pridružil? Če te to zanima tel. na št. 200-150 od 16. do 20. ure.  
**PRODAM** fiat 127/77 in fiat 127 spe-cial ter fiat 128 coupe, vsi v odlič-nem stanju. Tel. 826-759.  
**PRODAM** trstje (canele). Telefonirati ob večernih urah na št. 231-961.  
**IŠČEM** kakršnokoli delo, po možnosti v uradu. Telefonirati po 13.30 na št. 745-762.  
**STANOVANJE V RONKAH**, okrog 80 kv. metrov, z garažo, zgrajeno leta 1969, prodam. Tel. 0481/82253 ob uri kosila in zvečer.  
**DAJEM** skladišče v najem, 72 kv. m, Pulje pri Domju. Tel. 280-959.  
**OSMICO** v Mačkoljah je odprl Ernest Smotlak.  
**NA OPČINAH** išče slovenska štiričlan-ska družina neopremljeno stanovanje ali manjšo hišo za največ pet let. Pisati ponudbe na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod šifro »Openica«.  
**OSMICO** je v Borštu odprl Danilo Glavina.  
**TRGOVINA POHIŠTVA BIECHER**, Ul. dell'Istria 27 - Trst (tel. 040/750-113), sporoča, da se nadaljuje ves januar 1986 prodaja po znižanih cenah.

**PAM železnina**  
M Domjo 132 - Tel.: 281282  
TRST (industrijska cona)  
• STROJI  
• ORODJA  
• TEHNIČNI IZDELKI  
za: obrtništvo, industrijo, kme-tištvo, dom in hobby.

**ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA**  
**optika**  
**Viki**  
foto-kino  
kontaktne leče  
Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti) TRST  
Telefon 77-29-96

**Prispevajte za**  
**Dijaško matico**

**S.A.C.A.T.**  
IMPORT - EXPORT  
nadomestni deli za  
**FIAT — ZASTAVA — ALFA — LANCIA**  
in za tuje znamke avtomobilov  
TRST, Ul. sv. Frančiška 38 — Tel. 794306 - 772002

**CALZATURE BATTISTI**  
SEZONSKA RAZPRODAJA ČEVLJEV od 5% do 50%  
Stefani Claudio  
TRST — Ul. Battisti 23 — Telefon 723206  
Obv. občini 8/1/86

**IMAM JIH ZA VSE OKUSE!**  
**Segulin** foto kino optika  
TRST Ul. Mazzini 51 ☎ 733-361







Nova knjiga Fulvia Tomizze

# Mladoporočenca z Ul. Rossetti Tragedija neke manjšine

Naslov: Mladoporočenca z Ulice Rossetti. Podnaslov: Tragedija neke manjšine. Tako piše na prvi strani novega romana priznanega tržaškega pisatelja Fulvia Tomizze, ki bo čez dober teden (28. t.m.) na voljo italijanskim bralcem. Knjiga bo izšla pri založbi Mondadori in je Tomizzo-



vo štirinajsto prozno delo. Avtor Materade, Mirjaminega mesta, Prijateljstva, Boljšega življenja, Marije Janis in najnovejših knjig Zlo prihaja s severa ter Včeraj, pred enim stoletjem se je tokrat odločil za pretresljivo a življenjsko globoko in mikavno pripoved o slovenskem pesniku in pisatelju Stanku Vuku iz Mirna pri Gorici in njegovi ženi Danici Tomažič.

Tomizzo je pritegnila njuna živa in mlada ljubezen, njuna skupna življenjska usoda, kakor se je razvila od avgusta 1939. leta, ko sta se v Trstu prvič spoznala, prek poroke naslednje leto, do njunih aretacij, Stankove obsodbe na drugem tržaškem procesu, njegovega zaporniškega obdobja ter vse do tragičnega konca, ko so ju — komaj mesec dni po Stankovi izpustitvi — trije neznanci 10. marca 1944 zahrbtno umorili v njunem stanovanju na Ulici Rossetti.

Literarno predelavo te življenjsko razgibane snovi so tržaškemu pisatelju omogočila predvsem Stankova pisma ženi iz fašističnih zaporov, ki jih bo v kratkem izdalo Založništvo tržaškega tiska. Reprezentativen izbor Vukove korespondence bo v knjižni obliki kmalu na razpolago slovenskemu in italijanskemu bralcu. Za slovenski prevod Vukovega epistolarija sta poskrbela Vida in Milko Matičič, ki je Ljubzenska pisma — tak bo naslov slovenske izdaje — opremil tudi z opombami. Spretni esej je knjigi prispeval Miran Košuta. Italijanskemu originalu Vukove korespondence z naslovom Scrittura d'amore pa je napisal obsežen predgovor Tomizza sam.

Obe knjigi Založništva tržaškega tiska bosta ob Tomizzovem romanu pomembna osvetlitev primera Vuk-Tomažič, ki je še danes ena najskrivnostnejših ugank primorske polpretekle zgodovine. Zanj se je s spominskimi in priložnostnimi članki že večkrat zanimal tudi naš dnevnik.

Tomizzov roman Mladoporočenca z Ulice Rossetti je sicer literarna nadgradnja življenjske usode Vuka in Tomažičeve, pa je vendarle v njem marsikaj zgodovinsko oprijemljivega in verodostojnega, saj skuša tržaški pripovednik vnesti — kot sam pravi — v književnost nekaj življenja. Še pomembnejše je, da se bo italijanski

bralec ob literarnem portretu njunih likov, ob čaru Tomizzove proze, lahko posredno seznanil tudi s takratno zgodovinsko usodo slovenskega naroda, z njegovo voljo do življenja, bojem za svobodo, antifašizmom. Slišal bo, da živijo v Trstu Slovenci, da obstaja v naši deželi slovenska manjšina. Od tod tudi kolektivni podnaslov romana, s katerim se je hotel Tomizza simbolično približati slovenskemu človeku, spoznati na konkretnem primeru njegovo stvarnost in mu še enkrat izkazati svoje prijateljstvo, svojo zavezanost omikanemu in konstruktivnemu sožitju ali — z njegovim naslovom — boljsemu življenju... (mk)



# V sredo v tržaškem Kulturnem domu Gostovanje folklorne skupine Triglav iz Buenos Airesa

Gojiti in prikazovati ljudsko plesno izročilo svojih prednikov ter se navezovati na tradicijo nove domovine: tako bi lahko strnili vodilo delovanja folklorne skupine slovensko-jugoslovanskega društva Triglav iz Buenos Airesa, ki bo v sredo zvečer po dveh letnem premoru ponovno nastopila v tržaškem Kulturnem domu. Skupina je namreč trenutno na gostovanju po Jugoslaviji, ki ga je kot pred dvema letoma organizirala Slovenska izseljenska matica iz Ljubljane. V Trstu bodo nastopili na izrecno željo članov skupine, saj daljne korenine nekaterih segajo na Tržaško.

Folklorna skupina Triglav deluje že

enajst let; najprej je začela študirati slovenske, oziroma razne jugoslovanske plesne, zadnja tri leta pa se je posvetila tudi zelo pisani argentinski folklorni tradiciji. Ples iz posameznih argentinskih pokrajin je tudi vnesla v program, kar je seveda pripomoglo k dejstvu, da so njeni nastopi izredno raznobarni in to tako glede noš, kot korakov in zvokov.

S takšnim mešanim argentinsko-jugoslovanskim programom se bo skupina Triglav predstavila tudi v tržaškem Kulturnem domu. Uvodoma bo odplesala argentinski ples »pericón«, ki je postal nekakšen narodni ples, oziroma najpriljubljenejši izmed tistih, ki so se utrdili v zavesti prebivalcev. Gre za skupinski ples, ki izhaja iz evropske četvorke, poznajo pa ga tudi v drugih državah Latinske Amerike. Iz argentinske folklorne zakladnice je skupina črpala še plesa »gato« in »firmeza« ter »danzas coyase« s pustnim plesom »carnavalito«, ki zaključuje prvi del.

Drugi del bo skoraj ves v znamenju Argentine; med izbranimi plesi bosta tudi »tango« in pa »chamamé«, to je ples objetih parov, ki je izredno priljubljen. Tudi prikaz jugoslovanskega ljudskega plesnega izročila bo zelo pester: med slovenskimi je skupina izbrala štajerske, iz Hrvaške »svatovca«, pa še zahodnosrbske ter bunjevske ples iz Vojvodine. Med nastopom pa bodo člani društva Triglav skušali opisati in s pomočjo diapozitivov prikazati življenje v Buenos Airesu in seveda kulturno delovanje društva. (bip)

Prispevajte za  
Dijaško matico

## V priredbi ZSKD in Cappelle 3. pregled slovenskega filma

Slovensko filmsko leto 1985 je poteklo v znamenju inovacije, fantazije in mladostne radosti. Vse lastnosti, ki jih bo moral nujno imeti tudi 3. pre-

toliko kot enoletna optimalna produkcija Viba filma. Organizatorji pregleda, ZSKD in Cappella Underground bosta kot prvi prikazani film Jožeta Pogačnika Naš človek. V njem nastopa tudi naša gledališka igralka Miranda Caharija. Pred Našim človekom bodo v dvorani vrteli tudi svojevrsten predfilm: Starati se nežno, ki ga je tržaški režiser Marko Sosič realiziral za ljubljansko producersko hišo.

Ostali filmi na programu so Ovni in mamuti Filipa - Roharja Dorina. Dorinov film je lani dobil prvo nagrado na mednarodnem festivalu v Mannheimu. Film bodo vrteli v petek, 28. februarja v Boljuncu, v nedeljo, 2. marca pa v Trstu, v kinu Ariston. Prav tako bodo dvakrat predvajali svojstveno znanstvenofantastično komedijo Francija Slaka Butnskala. Za to delo sta določena termina v petek, 14. marca in nedeljo, 16. Po velikonočnem premoru bosta na sporedu še filma Christophoros debitanta Andreja Mlakarja (v petek 11. aprila) ter nov slovenski mladinski film, ki ga je režiral Tugo Štiglic (v petek 18. aprila).

Organizatorji, ki so pripravili 3. pregled slovenskega filma s pokroviteljstvom Občine Dolina, so razpisali tudi zelo ugoden abonma. Ogled vseh pet filmov stane z abonmajem 10.000 lir, sicer bodo posamezne vstopnice na prodaj po 4.000 lir. Abonma se očitno bolj izplača, tudi ker nudi nekaj dodatnih prednosti. Abonenti bodo namreč dobili mapo 3. pregleda slovenskega filma, njihovi otroci pa bodo lahko brezplačno sledili predvanju mladinskega filma.

Abonmaje lahko kupite v predprodaji od ponedeljka dalje na sedežu ZSKD v Ul. sv. Frančiška, ker je njihovo število omejeno, jih lahko tudi rezervirate po telefonu in jih nato dvignete v petek pred predstavo. (ef)

### Spored prireditve

#### 3. PREGLED SLOVENSKEGA FILMA

Kulturni dom »F. Prešeren« v Boljuncu ob 20. in 22. uri

24. januarja: NAŠ ČLOVEK r.: Jože Pogačnik STARATI SE NEŽNO (predfilm) r.: Marko Sosič

28. februarja: OVNI IN MAMUTI r.: Fili Robar - Dorin

14. marca: BUTNSKALA r.: Franci Slak

11. aprila: CHRISTOPHOROS r.: Andrej Mlakar

18. aprila: Mladinski film Tuga Štiglica

Kinodvorana Ariston v Trstu ob 11. uri

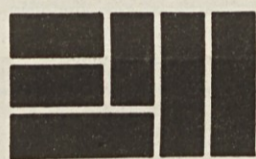
2. marca: OVNI IN MAMUTI

16. marca: BUTNSKALA

Mladinski film Tuga Štiglica bo imel dodatne reprize za šole. V domu »F. Prešeren« bo delovala stalna prevajalska služba. Abonma (v preprodaji od ponedeljka dalje) 10.000 lir, vstopnice 4.000 lir

gled slovenskega filma na Tržaškem. Od petka, 24. januarja bodo namreč v gledališču »F. Prešeren« v Boljuncu, ki ima dvorano opremljeno za simultano prevajanje, na sporedu najvažnejša dela lanskoletne slovenske filmske produkcije.

Filmov je na programu pet, ravno



# EDI MOBILI

KAKOVOST  
IN PRESTIŽ

TRST

Ul. Baiamonti 3 - tel. 820766

Ul. Di Vittorio 12 - tel. 813301

ekskluzivni zastopnik  
kuhinj

moreluzzo



Olajšave pri plačilu



IZBERI  
PRAVI NASLOV, ČE ŽELIŠ  
UPORABLJATI ANGLEŠKI JEZIK

## ANGLEŠKEGA JEZIKA

### SE NAUČIŠ V TRSTU UL. TORREBIANCA 18

Tel.: 040/69453, 69140, 60762

GORICA  
Korzo Italia 17 - Tel.: 0481/33300

VIDEM  
Ul. Sarpi 12 - Tel.: 0432/292910

SEDAJ JE PRAVI ČAS

## INTENZIVNI TEČAJI ANGLEŠKEGA JEZIKA

Že sedaj se lahko pripravite za počitnice

- Tečajji vseh stopenj in za vse starosti
- Center univerze iz Cambridgea (UCLES)
- Predavatelji v materinščini
- Najmodernejši in ažurnirani učni pripomočki
- Šola pooblaščenca od Ministrstva za šolstvo (M.D. 26/9/77)
- Šola včlanjena v združenje »AISLI«, ki jamči kakovost in ščiti tečajnike
- Začetek tečajev: ponedeljek, 20. jan.

THE BRITISH SCHOOL  
of Trieste

USTANOVNI ČLAN AISLI



DOMA  
IN V SVETU  
DOBRO POZNAN





Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir (prednaročnina do 31.1.1986 je 90.000 lir); v SFRJ številka 40.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 350.00, letno 3.500.00, za organizacije in podjetja mesečno 500.00, letno 5.000.00, letno nedeljski 1.200.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348  
Za SFRJ - žiro račun 50101 603 45361  
ADIT - DZS 61000 Ljubljana  
Karlejeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglasi 3.350 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlx. 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPL.

# primorski dnevnik

19. januarja 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
ČEDAD - Stretto De Rubels 20  
Tel. (0432) 731190  
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaje in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

## Poročni obred v Militellu pri Catanii

# Baudo in Katia novoporočenca

Poroka leta so jo imenovali. In res je bil to dogodek, ki je že vse te dni polnil stolpce italijanskih časopisov, radijskih in televizijskih rubrik.

Včeraj sta se namreč v kraju Militello pri Catanii »vzela« znan voditelj raznih televizijskih oddaj Pippo Baudo in pravtako znana in slavna operna pevka Katia Ricciarelli.

Kot bi Italija ne imela nobenih resnejših problemov, so se vsi razpisali o tem, kako je poroka potekala, koliko je bilo gostov, kako sta bila ženin in nevesta oblečena itd.

Torej moramo vsaj z nekaj besedami obvestiti o tem dogodku leta tudi naše čitatelje. Nevesta je bila oblečena v svetlosivi obleki, obrobjeni s krznom, preko katere je imela še dragocen krzneni plašč. Pippo je bil v temnosivi obleki, s sivo kravato. Poroka je bila le civilna, ker je bil Pippo cerkveno že poročen. Militello je za to priložnost povsem obnovil poslopje občine, ki seveda ni zmoglo sprejeti vseh gostov, ki so poroki prisostvovali. Da bi bilo vse še slovesnejše, je med obredom igral del orkestra milanske opere »Scala«.

Računajo, da je bilo uradnih gostov nekaj stotin, neuradnih pa še veliko več. Italijanski proizvajalci šampanjca so darovali za to priložnost tisoč steklenic tega vina, torta, za katero je poskrbela nevesta, pa je bila

izdelana kar v deset »nadstropjih«. »Mlada« zakonca sta bila vidno ganjena, pravtako vsi sorodniki. Sedaj si hosta privoščila seveda še medene tedne, ali vsaj dneve...



Pippo Baudo in Katia Ricciarelli

## Izdalo jo je »Demokratično sodstvo«

# Knjiga o črnem terorizmu

RIM — Kakšne so bile značilnosti črne prevratniške dejavnosti v Italiji od leta 1973 pa do danes? Na to vprašanje odgovarja knjiga »Eversione di destra, terrorismo e stragi« (Prevratna desnica, terorizem in pokoli), ki jo je pobudilo Demokratično sodstvo, založil pa Franco Angelelli.

Knjiga, ki je prvi primer metodičnega pristopa k osvetlitvi aktualnega vprašanja, so predstavili v sodni dvorani Vittorio Occorsio v Rimu — namestnik državnega pravdnika Guido Borraccetti, sodnika Franco Ippolito in Pietro Giordano in neodvisni levičarski poslanec Pierluigi Onorato.

Knjiga je »drugačna« od ostalih tovrstnih knjig, kot je dejal Borraccetti, zaradi drugačnega pristopa k obravnavani temi, zato ker so se pisci izogibali klišejev, ker se niso zatekali k tezam, ki jih je šele potrebno dokazati, ampak so se predvsem potrudili, da bi »vprašanje razumeli«. Prvič se je zgodilo, da so bili v dvorani Occorsio, imenovani po sodniku, ki ga je pred 10 leti umoril Pierluigi Concutelli, tudi predstavniki desničarskih odpadnikov, ki so časnikarjem razdelili svojo pisno zahtevo, naj država odpravi državno tajnost o pokolih.

Knjiga, ki jo je napisalo 12 sodnikov in ki niso vsi pristaši Demokratičnega sodstva, uporablja samo sodno gradivo o že zaključenih procesih. Stil pisanja je daleč od birokratskega in zapisničarskega (policijskega) jezika, poglobljena značilnost objavljenega gradiva pa je izredno veliko število novic, podatkov in informacij o desničarskem terorizmu od leta 1973 do današnjih dni.

Knjiga, razdeljena na 9 poglavij, obravnava pojav Novega reda, državnega udara in tajnih služb v prvih

sedemdesetih letih, »golpe Borghese« Vetrovico, 1974, leto preobrata, spominska pričevanja o Trgu della Loggia in umor Occorsia. V treh poglavjih obravnavajo proces o pokolu v Brlogni, prevratno desnico v Rimu v letih 1977-1983 ter pokole in prikrito oblast.

»Gradivo s sodnih obravnav — je izjavil Borraccetti — nam je omogočilo, da se nismo najprej oklenili neke teze in jo potem dokazovali, ampak smo naše pisanje oslanjali na dejstva. Enako kot z rdečim terorizmom, smo preučili protagoniste, strategijo in njene cilje, potrudili smo se razumeti, kaj se dogaja na desnici, kajti tudi na desnici niso imeli »velikega starca«, ki bi vlekel štrene.

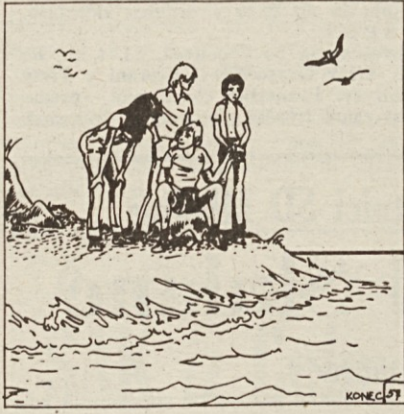
Če je do umora sodnika Occorsia leta 1976 črni terorizem spremljal poskus državnega udara, se je po koncu sedemdesetih let pojavil tudi stihijski oboroženi teror, ki se je napajal pri mladinskem družbenem nemiru in levem terorizmu in je privedel celo do pojava desničarskega odpadništva.

Borraccetti je nato govoril o »zgodovinskih stalnicah strateškega terorizma, o zločinih, ki jim preiskave nikaor ne morejo priti do dna, ampak lahko samo ugotavljajo, da znotraj države določeni krogi stalno delujejo v tej smeri.

V rahlo polemičnem tonu je nato namestnik državnega pravdnika v Padovi izrazil željo, da bi se sodstvo glede desničarske prevratniške dejavnosti izognilo senzacionalističnim odkritij in imen protagonistov, ampak naj prevlada diskretno delo, kot velja za skupino sodnikov, ki so po smrti sodnika Amata dosegli pomemben uspeh pri zatiranju črnega terorizma v Rimu.

## UKLETA LADJA

BESEDILO BLAŽ LUKAN  
SLIKE VALTER VALENCIČ



55. Prijatelji so zjutraj našli Mita sedečega na skali. Brez besed so se spogledali. Tega, da je Korala izginila, ni bilo potrebno izgovoriti. Bili so nekoliko osupli. Mito jim je povedal, kaj je doživel, toda z njegovim pojasnilom niso bili zadovoljni. Dolgo so strmeli na morje in po obzorju iskali piko, pičico, ki bi mogla biti njihova Korala. »Mi smo jo rešili, ona pa nam kar tako uide,« je rekel Damjan. »Pa niti popraviti je nismo imeli časa,« je rekel Didi, ki se še ni znašel. »Zalujemo za njo, kot bi bila živa,« je pripomnila Mica, a nihče ni reagiral.

Mica ga je začudeno pogledala. »Sicer pa — saj sploh ni umrla — se sploh ni potopila...« Didi se je dvignil. »Nimamo pravega vzroka za žalost. Ladja je šla in to je njena stvar. Pravzaprav stvar mornarjev, ki jih je nekoč nosila. Tega nismo mogli preprečiti...« Didiju je zmanjkalo besed. Morje je bilo tega dne nekoliko razburkano, a zdelo se je, da je kar kmalu pregnalo žalost iz oči naših junakov. Po bregu je prišel barba Just. Sedel je med junake zbrane in jih pogledal. »Mislím, da sem vam dolžan še resnični konec legende o ukleti ladji.«

la proti slovenski obali, bo ladja rešena ukletve. Toda, ko bo prosta, bo jadrno zaplula na jug, kjer je pri Ulcinju Jadransko morje najgloblje ter potonila v vodi, ki je pravzaprav tudi voda njenih žil.« »Ko se zdaj spomnim na Koralo, se mi zdi, da je bila le privid,« je menil Damjan. »Ampak, fantje, zdaj pa zares dovolj tarnanja. Saj so vendar počitnice, naredili bomo čoln ali vsaj splav, ki mu bo tudi ime Korala, ter zapluli z njim najmanj do Savudrije!« Damjan, Mica in Didi so zaplesali, mali Mito pa je obsedel na skali, segel je v žep in potegnil na dan košček Korale. Pogledal jo je in se nasmehnil.

56. »Kdo pa pravi, da ni bila? Zakaj pa ladja ne more biti živa?« se je razvnel Mito.

57. »Takšen je: ko bo steklenica, v kateri je zapečaten bol umrlih mornarjev zaplaval

KONEC

## enenkel enenkel enenkel enenkel

Zavod ENENKEL deluje v Trstu že od leta 1919 dalje in je specializiran za poklicne tečaje. Njegovi tečaji imajo to prednost, da so kratki, a intenzivni. Namenjeni so mladim, ki se morajo odločiti za specializacijo, da lažje dobijo zaposlitev in tistim, ki so že zaposleni, želijo pa izpopolniti ali razširiti svoje znanje iz naslednjih področij:

### TEČAJI TIPKANJA

- OSNOVNI TEČAJ na električnih in navadnih pisalnih strojih traja 2 ali 4 mesece (10 ali 5 ur tedensko)
- IZPOPOLNJEVALNI TEČAJ na električnih pisalnih strojih traja 15 dni (5 ur tedensko)
- TEČAJ ZA HITRO TIPKANJE na električnih pisalnih strojih traja 15 dni (5 ur tedensko)
- IZPOPOLNJEVALNI TEČAJ na elektronskih pisalnih strojih z video sistemom traja 1 mesec (5 ur tedensko)

### TEČAJA STENOGRAFIJE

- OSNOVNI TEČAJ traja 4 mesece in pol (3 ure tedensko)
- TEČAJ ZA IZPOPOLNJEVANJE IN HITRO ZAPISOVANJE traja 2 meseca (3 ure tedensko)

### TEČAJA ZA ELEKTRONSKO RAČUNANJE

- OSNOVNI TEČAJ traja 1 mesec in pol (6 ur tedensko)
- IZPOPOLNJEVALNI TEČAJ traja 1 mesec (3 ure tedensko)

### TEČAJ ZA REGISTRIRANJE PODATKOV NA IBM

- OSNOVNI TEČAJ na strojih IBM modela 3742 traja 3 mesece (5 ur tedensko)

### TEČAJI PROGRAMSKEGA JEZIKA BASIC

- TEČAJ INFORMATIKE (25 ur)
- TEČAJ PROGRAMSKEGA JEZIKA BASIC (36 ur)
- INDIVIDUALNO DELO NA PROGRAMIH (24 ur)

### SPLOŠNO KNJIGOVODSTVO — IVA — PLAČE

- 4-mesečni tečaj (5 ur tedensko)

### REDNO KNJIGOVODSTVO NA PERSONAL KOMPJUTERJIH

- tečaj traja 50 ur

### ZAČETEK TEČAJEV V JANUARJU

### IN FEBRUARJU

### Urnik tajništva:

- od 9. do 12. ure in
- od 17. do 20. ure (ob sobotah zaprto)

## enenkel enenkel enenkel enenkel

SOLSKI ZAVOD V TRSTU OD LETA 1919 DALJE

# enenkel

TRST - ULICA BATTISTI 22 - TEL. 040/761989

## OLYMPIC sport

TRST — UL. DEL BOSCO 10/A — TEL. (040) 773902

### Najboljše smuči po najugodnejših cenah

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| ROSSIGNOL              | 59.000 lir  |
| HEAD ROSSIGNOL         | 95.000 lir  |
| ATOMIC HEAD ROSSIGNOL  | 130.000 lir |
| ATOMIC HEAD ROSSIGNOL  | 160.000 lir |
| ROSSIGNOL FISCHER HEAD | 260.000 lir |
| VÖLK K2                | 330.000 lir |

## LA CALZATURA

TRST — UL. UDINE 3 — TEL.: 69297

SEZONSKO ZNIŽANJE CEN od 10% do 60%

Obv. občini 20/12/85